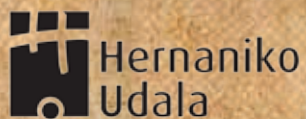


ANTOLATZAILEAK | ORGANIZAN



KOLONBIAKO BAKE PROZESUARI ETA GIZA ESKUBIDEEN ERREALITATEARI BURUZKO ZIKLOA

CICLO SOBRE EL PROCESO DE PAZ Y LA REALIDAD
DE LOS DERECHOS HUMANOS EN COLOMBIA

Hernani



IRAILAK 14 SEPTIEMBRE | 19,00h

COLOMBIA INVISIBLE

ZUZENDARIA | DIRECCIÓN:
UNAI ARANZADI

HIZLARIA | PONENTE:

JORGE FREYTER

MIEMBRO DE LA ASOCIACIÓN
JORGE ADOLFO FREYTER ROMERO
ELKARTEAREN KIDEA

68 minutuko dokumentala ez ezik bene-benetako istorioak, gogoetak, gertaera lazgarriak eta lorpenak kontatzen dituen filma da, duela 50 urte baino gehiagotik gatazka politiko, sozial eta armatu latza pairatzen duen herri honen bizieran dauden egitateak. Kolonbiako paisaia ederren gerizpean geratzen diren bizipenen kontakizunak dira, politikagintza instituzionalaren diskurtsoak ahazten dituenak

Es algo más que un documental de 68 minutos: es una película sobre las historias reales, pensamientos, hechos macabros y logros conseguidos que hacen parte de este país que sufre un conflicto político, social y armado desde hace más de 50 años. Todos ellos, son los relatos de vida que hay detrás de los bellos paisajes colombianos y que quedan escondidos por el discurso político-institucional.



IRAILAK 28 SEPTIEMBRE | 19,00h

TERRITORIOS DE LA MEMORIA; HABLAN LAS MUJERES DE COLOMBIA

ZUZENDARIA | DIRECCIÓN:
LOLAMORA PRODUCTIONS

HIZLARIA | PONENTE:

LEIRE OTAEGI

DOKUMENTALAREN ZUZENDARIA
DIRECTORA DEL DOCUMENTAL



Kolonbiako emakumeek hitza hartzen dute eta beraien historia propioaren kontalariak bihurtzen dira. Haiei esker Antioquiako, Chocoko, Valle de Cauca eta Cauca lurretako gatazka armatuaren eragina ulertu ahal dugu. Bideo honen bitartez kolore eta ahots desberdinez osaturiko istorio baten lekuko bihurtzen gara, beti ere, erresistentziaren estrategia berdinekin jarraituz eta Kolombia baketsu baten ikuspegia galdu gabe.

Las mujeres de Colombia toman la palabra y se convierten en autoras y narradoras de su propia historia, y nos permiten entender el impacto diferenciado del conflicto armado en los territorios de Antioquia, Chocó, Valle del Cauca y Cauca. A través de este video participativo somos testigos de la construcción de un relato colectivo a varias voces, con distintos colores, acentos y matices pero con las mismas estrategias de resistencia.

URRIAK 10 OCTUBRE | 19,00h

LA PAZ INSURRECTA

ZUZENDARIA | DIRECCIÓN:
UNAI ARANZADI

HIZLARIA | PONENTE:

JAVIER OROZCO

ERREFUXIATU KOLONBIARREN
PROGRAMA ASTURIASEN
PROGRAMA DE REFUGIADOS
COLOMBIANOS EN ASTURIAS

Lan honetan. Unai jasotzen du dokumentu ofizialetan jasotzen ez dena ia hirurogei urte iraun duen gerraren gainean, eta azken gertaerak, akordioak eta Estatuaren, FARC-EPren eta ELNren arteko azken topaketak ezagutzea ahalbidetzen digu. Horrez gai, Kolonbiako errealitatera gerturatzen da. Kolonbiako Antzerki Korporazioaren laguntzarekin. Dokumental honek agertzen duen bakeak ez du nahikoa eragile armatuek teorizatzen duten horrekin.

Unai recoge lo que no aparece en los documentos oficiales de una guerra que ha durado casi sesenta años y nos permite tener acceso a los últimos acontecimientos, acuerdos y acercamientos entre el Estado, las FARC-EP y el ELN. Además, se acerca a la realidad colombiana en colaboración con la Corporación Colombiana de Teatro. Este documental quiere mostrar una paz que no se conforma con aquello que los actores armados teorizan.

